



LIBE_PV(2012)0227_1

PROTOKÓŁ

posiedzenia w dniach 27 lutego 2012 r. w godz. 15.00 – 18.30
oraz 28 lutego 2012 r. w godz. 9.00 – 12.30 i 15.00 – 18.30
BRUKSELA

Kinga Göncz (wiceprzewodnicząca) otworzyła posiedzenie w poniedziałek 27 lutego 2012 r. o godz. 15.07.

1. Przyjęcie porządku dziennego LIBE_OJ 892626, PE483.536v01-00

Projekt porządku dziennego został przyjęty z następującą zmianą: punkty 20 i 21 zostały przesunięte na następne posiedzenie komisji LIBE.

2. Komunikaty przewodniczącej

Zgodnie z zaleceniami koordynatorów wyznaczono następujących sprawozdawców:

- Tatjana Ždanoka do sprawozdania dotyczącego wieloletnich ram prac Agencji Praw Podstawowych UE na lata 2013-2017;
- Kyriacos Triantaphyllides do sprawozdania w sprawie zwiększenia solidarności wewnątrz UE w dziedzinie azylu;
- Anthea McIntyre do sprawozdania w sprawie programu wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (program Perykles 2020).

Na posiedzeniu COREPER-u w dniu 22 lutego zatwierdzono tekst uzgodniony pomiędzy Parlamentem i Radą dotyczący sprawozdania w sprawie wspólnego unijnego programu przesiedleń. Sprawozdawca Rui Tavares zwięźle przedstawił obecny stan prac nad dokumentem.

Przewodnicząca poinformowała, że zwrócono się do komisji JURI o wydanie opinii w sprawie weryfikacji podstawy prawnej zgodnie z art. 37.

3. Zawarcie Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską o wykorzystywaniu danych dotyczących przelotu pasażera oraz przekazywaniu

takich danych do Departamentu Bezpieczeństwa Wewnętrznego Stanów Zjednoczonych

LIBE/7/07876

*** 2011/0382(NLE) 17433/2011 – C7-0511/2011

Sprawozdawczynie: Sophia in 't Veld (ALDE) PR – PE480.773v01-00
Przedm. właśc.: LIBE –
Opiniodawcza: AFET Traian Ungureanu (PPE) PA – PE480.856v01-00
– AM – PE483.531v01-00
TRAN – decyzja: bez opinii

- Rozpatrzenie projektu zalecenia (zgoda) w obecności komisarz Cecilii Malmström
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Sprawozdawczynie Sophia in 't Veld przedstawiła swój projekt zalecenia, w który proponuje się odmówić udzielenia zgody na zawarcie umowy.

Komisarz ds. wewnętrznych Cecilia Malmström zabrała głos i ponownie podkreśliła, że niniejsza umowa jest najlepszą, jaką można było wypracować, i że spełnia ona liczne wymogi rezolucji z 2010 roku. Minister ds. europejskich Nicolai Wammen reprezentujący duńską prezydencję Rady zabrał głos i zalecił posłom, aby udzielili zgody.

Głos zabrali następujący posłowie: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Marie-Christine Vergiat, Carmen Romero López, Sarah Ludford, Renate Weber, Rui Tavares, Carlos Coelho, Simon Busuttil i Ana Gomes.

Po tym punkcie przewodnictwo obrad objęła Sophia in 't Veld (wiceprzewodnicząca).

4. EUROPOL: program prac na 2012 r.

LIBE/7/08854

Zastępca dyrektora działu zarządzania Europolu Oldrich Martinů przedstawił program prac na rok 2012.

Głos zabrali następujący posłowie: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Krisztina Morvai, Carmen Romero López, Alexander Alvaro i Sophia in 't Veld,

5. Ochrona osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i swobodnym przepływem takich danych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

LIBE/7/08739

***I 2012/0011(COD) COM(2012)0011 – C7-0025/2012

Przedm. właśc.: LIBE –
Opiniodawcza: ECON –
ITRE –
IMCO –

- Prezentacja Komisji – Françoise Le Bail, dyrektor generalna ds. sprawiedliwości

6. Ochrona osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych przez właściwe organy do celów zapobiegania przestępstwom, prowadzenia dochodzeń w ich sprawie, wykrywania ich i ścigania albo wykonywania kar kryminalnych oraz swobodnego przepływu tych danych

LIBE/7/08742

***I 2012/0010(COD) COM(2012)0010 – C7-0024/2012

Przedm. LIBE –

właśc.:

- Prezentacja Komisji – Françoise Le Bail, dyrektor generalna ds. sprawiedliwości

Wspólna debata w sprawie punktów 5 i 6

Dyrektor generalna Françoise Le Bail przedstawiła kontekst i główne elementy pakietu dotyczącego ochrony danych.

Głos zabrali następujący posłowie: Alexander Alvaro, Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Marie-Christine Vergiat i Sophia in 't Veld.

7. Wykorzystanie danych dotyczących przelotu pasażera (UE PNR)

LIBE/7/05286

***I 2011/0023(COD) COM(2011)0032 – C7-0039/2011

Sprawozdawca: Timothy Kirkhope (ECR)

PR – PE480.855v01-00

Przedm. właśc.: LIBE –

Opiniodawca: AFET – Baroness Sarah Ludford
(ALDE)

TRAN –Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

AD – PE467.175v02-00

AM – PE472.208v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Sprawozdawca Timothy Kirkhope przedstawił projekt sprawozdania.

Głos zabrali Reinhard Priebe z Komisji Europejskiej i Jessika Heltberg Auken reprezentująca duńską prezydencję Rady.

Głos zabrali następujący posłowie: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Frank Engel, Véronique Mathieu i Sophia in 't Veld.

Punkt 8 został przełożony na następny dzień.

Obrady zostały zamknięte o godz. 18.40 i wznowione we wtorek 28 lutego 2012 r. o godz. 9.05 pod przewodnictwem Juana Fernanda Lópeza Aguilara (przewodniczący).

Przyjęto następujące zmiany w porządku dziennym:

- punkt 11: zamiast głosowania odbędzie się rozpatrzenie poprawek,
- punkt 12 będzie anulowany, jeśli na sesji plenarnej zostanie przyjęta rezolucja dotycząca sytuacji na Węgrzech,
- punkt 13 zostanie przeniesiony na późniejszy termin i zastąpiony punktem 8 z dnia poprzedniego.

9. Zmiana kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) oraz Konwencji wykonawczej do układu z Schengen

LIBE/7/05621

***I 2011/0051(COD) COM(2011)0118 – C7-0070/2011

Sprawozdawca: Georgios Papanikolaou (PPE)

PR – PE478.678v01-00
AM – PE480.876v02-00

Przedm. właśc.: LIBE –

Opiniodawcza: AFET – decyzja: bez opinii
DEVE – decyzja: bez opinii

- Rozpatrzenie poprawek

Sprawozdawca Georgios Papanikolaou odniósł się do poprawek złożonych do jego projektu sprawozdania. Do poprawek odnieśli się również Fabian Lutz z Komisji i Nicolai Holm Larsen reprezentujący duńską prezydencję Rady.

Głos zabrali następujący posłowie: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Renate Weber, Tatjana Ždanoka i Anthea McIntyre.

Georgios Papanikolaou zamknął dyskusję.

10. Zmiana rozporządzenia (WE) nr 562/2006 w celu ustanowienia wspólnych zasad dotyczących tymczasowego przywrócenia w wyjątkowych okolicznościach kontroli granicznej na granicach wewnętrznych

LIBE/7/06877

***I 2011/0242(COD) COM(2011)0560 – C7-0248/2011

Sprawozdawczynie: Renate Weber (ALDE)

PR – PE480.591v01-00

Przedm. właśc.: LIBE –

Opiniodawcza: AFET – decyzja: bez opinii
DEVE – decyzja: bez opinii

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Sprawozdawczyni Renate Weber przedstawiła projekt sprawozdania. Głos zabrali Belinda Pyke z Komisji Europejskiej oraz Nicolai Holm Larsen reprezentujący duńską prezydencję Rady.

Głos zabrali następujący posłowie: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Tatjana Ždanoka, Anthea McIntyre, Cornelia Ernst, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carmen

Romero López, Véronique Mathieu, Hubert Pirker, Auke Zijlstra i Simon Busuttil.

Belinda Pyke, Nicolai Holm Larsen oraz Renate Weber zamknęli dyskusję.

Termin składania poprawek został wyznaczony na dzień 9 marca 2012 r. godz. 12.00.

Po tym punkcie przewodnictwo objęła Kinga Gál (wiceprzewodnicząca).

11. Ataki na systemy informatyczne i uchylene decyzji ramowej Rady 2005/222/WSiSW

LIBE/7/04091

***I 2010/0273(COD) COM(2010)0517 – C7-0293/2010

Sprawozdawczyni: Monika Hohlmeier (PPE)	PR – PE476.089v01-00 AM – PE480.665v01-00
Przedm. właśc.: LIBE –	
Opiniodawca: AFET Kristiina Ojuland (ALDE)	AD – PE469.848v02-00 AM – PE473.863v01-00
–	
BUDG – decyzja: bez opinii	
ITRE –Christian Ehler (PPE)	AD – PE472.192v02-00 AM – PE473.808v01-00

- Rozpatrzenie poprawek

Sprawozdawczyni Monika Hohlmeier odniosła się do poprawek złożonych do jej projektu sprawozdania. Do poprawek odnieśli się również Radomir Jansky z Komisji oraz Lars Solskov Lind reprezentujący duńską prezydencję Rady.

Głos zabrali następujący posłowie: Timothy Kirkhope i Jan Philipp Albrecht.

Po tym punkcie przewodnictwo objął Juan Fernando López Aguilar (przewodniczący).

Głos zabrali następujący posłowie: Ioan Enciu i Cornelia Ernst.

Monika Hohlmeier zamknęła dyskusję.

12. Zatwierdzenie zaleceń koordynatorów z dnia 9 lutego 2012 r.

Punkt ten został skreślony.

13. Europejski nakaz dochodzeniowy w sprawach karnych

LIBE/7/03538

***I 2010/0817(COD) 09288/2010 – C7-0185/2010

Sprawozdawca: Nuno Melo (PPE)	PR – PE478.493v02-00 AM – PE480.869v01-00 DT – PE478.536v01-00 DT – PE478.537v01-00
-------------------------------	--

Przedm. właśc.: LIBE –

- Rozpatrzenie poprawek

Punkt ten został przełożony.

8. Ochrona krytycznej infrastruktury teleinformatycznej. Osiągnięcia i dalsze działania na rzecz globalnego bezpieczeństwa cyberprzestrzeni

LIBE/7/07710

2011/2284(INI) COM(2011)0163

Sprawozdawczyni Ágnes Hankiss (PPE) PA – PE480.619v01-00
komisji

opiniodawczej:

Przedm. właśc.: ITRE –Ivailo Kalfin (S&D) PR – PE474.017v01-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Sprawozdawczyni Ágnes Hankiss przedstawiła projekt opinii.

Carmen Romero Romero López wzięła udział w dyskusji.

Ágnes Hankiss zamknęła dyskusję.

Termin składania poprawek został wyznaczony na **29 lutego 2012 r. godz. 12.00.**

14. Prawo dostępu do adwokata w postępowaniu karnym oraz prawo do powiadomienia osoby trzeciej o zatrzymaniu

LIBE/7/06267

***I 2011/0154(COD) COM(2011)0326 – C7-0157/2011

Sprawozdawczyni: Elena Oana Antonescu (PPE) PR – PE474.063v03-00

Przedm. właśc.: LIBE –

Opiniodawcza: JURI –Jan Philipp Albrecht (Verts/ALE) AD – PE473.811v02-00
AM – PE475.965v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Sprawozdawczyni Elena Oana Antonescu przedstawiła projekt sprawozdania. Głos zabrali Lars Solskov Lind reprezentujący duńską prezydencję Rady oraz Olivier Tell z Komisji Europejskiej.

Głos zabrali następujący posłowie: Carmen Romero López, Sarah Ludford, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Simon Busuttil, Axel Voss, Hubert Pirker i Nathalie Griesbeck.

Elena Oana Antonescu zamknęła dyskusję.

Termin składania poprawek został wyznaczony na dzień 5 marca 2012 r. godz. 12.00.

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 12.37.

15. Posiedzenie koordynatorów

Posiedzenie koordynatorów odbyło się przy drzwiach zamkniętych.

16. Wspólne posiedzenie komisji LIBE/JURI (art. 51)

Program „Sprawiedliwość” na lata 2014-2020

LIBE/7/08192

***I 2011/0369(COD) COM(2011)0759 – C7-0439/2011

LIBE – Philip Claeys (NI)

JURI – Luigi Berlinguer (S&D)

- **Prezentacja – Paraskevi Michou, dyrektor ds. wymiaru sprawiedliwości w sprawach cywilnych, Komisja Europejska**

Patrz odrębny protokół PV\897115, 486.083v01-00.

O godz. 15.55 wznowiono posiedzenie LIBE pod przewodnictwem Juana Fernanda Lópeza Aguilara (przewodniczący).

17. Ustanowienie na lata 2014-2020 programu "Prawa i obywatelstwo"

LIBE/7/07987

***I 2011/0344(COD) COM(2011)0758 – C7-0438/2011

Sprawozdawczyni: Kinga Göncz (S&D)

Przedm. właśc.: LIBE –

Opiniodawca: BUDG Barbara Matera (PPE)

–

EMPL Jean Lambert (Verts/ALE)

–

IMCO –

JURI – decyzja: bez opinii

FEMMRegina Bastos (PPE)

–

PETI – Adina-Ioana Vălean (ALDE)

- **Prezentacja – Paraskevi Michou, dyrektor ds. wymiaru sprawiedliwości w sprawach cywilnych, Komisja Europejska**

Paraskevi Michou z Komisji Europejskiej przedstawiła wniosek.

Głos zabrali następujący posłowie: Kinga Göncz, Simon Busuttil, Cecilia Wikström, Timothy Kirkhope, Salvatore Iacolino i Marie-Christine Vergiat.

Paraskevi Michou i Kinga Göncz zamknęły dyskusję.

18. Europejski Rok Obywateli (2013)

LIBE/7/06708

***I 2011/0217(COD) COM(2011)0489 – C7-0217/2011

Sprawozdawczyni: Antigoni Papadopoulou (S&D)	PR – PE480.579v01-00
Przedm. właśc.: LIBE –	
Opiniodawcza: EMPL Inês Cristina Zuber (GUE/NGL)	PA – PE475.999v01-00
–	AM – PE478.530v01-00
CULT Marie-Christine Vergiat	PA – PE476.012v02-00
– (GUE/NGL)	AM – PE476.013v01-00
AFCO Gerald Häfner (Verts/ALE)	PA – PE480.795v01-00
–	
PETI – Nikolaos Salavrakos (EFD)	PA – PE480.596v01-00

- Rozpatrzenie poprawek

Sprawozdawczyni Antigoni Papadopoulou rozpoczęła dyskusję. Głos zabrali Sophie Beernaerts z Komisji Europejskiej i Lars Solskov Lind reprezentujący duńską prezydencję Rady.

Głos zabrali następujący posłowie: Nathalie Griesbeck, Marie-Christine Vergiat, Andrew Henry William Brons, Anthea McIntyre i Tatjana Ždanoka.

Antigoni Papadopoulou zamknęła dyskusję.

19. Podejście UE do prawa karnego

LIBE/7/04828
2010/2310(INI)

Sprawozdawca Cornelis de Jong (GUE/NGL)	PR – PE454.679v02-00
:	
Przedm. właśc.: LIBE –	
Opiniodawcza: JURI – decyzja: bez opinii	

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Sprawozdawca Cornelis de Jong przedstawił projekt sprawozdania. Głos zabrał Michael Carlin z Komisji Europejskiej.

Głos zabrali następujący posłowie: Axel Voss, Sarah Ludford, Carmen Romero López i Andrew Henry William Brons.

Cornelis De Jong zamknął dyskusję.

Termin składania poprawek wyznaczono na 14 marca 2012 r.

20. Orzeczenia sądowe w zakresie małżeńskich ustrojów majątkowych

LIBE/7/05682
* 2011/0059(CNS) COM(2011)0126 – C7-0093/2011

Sprawozdawczyni Evelyne Gebhardt (S&D) PA – PE473.957v01-00
komisji
opiniodawczej:
Przedm. właśc.: JURI Alexandra Thein (ALDE) DT – PE475.882v01-00
– CM – PE467.147v01-00

21. Orzeczenia sądowe w zakresie skutków majątkowych w przypadku zarejestrowanych związków partnerskich

LIBE/7/05685

* 2011/0060(CNS) COM(2011)0127 – C7-0094/2011

Sprawozdawca Michael Cashman (S&D) PA – PE483.493v01-00
komisji
opiniodawczej:
Przedm. właśc.: JURI – Alexandra Thein (ALDE) DT – PE475.883v01-00
CM – PE467.192v01-00
CM – PE467.150v01-00
CM – PE466.994v01-00
CM – PE467.029v01-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Decyzja w sprawie terminów składania poprawek

Wspólna debata dotycząca punktów 20 i 21 została przełożona na następne posiedzenie.

22. Sprawy różne

Brak.

23. Następne posiedzenie(a)

- 20 marca 2012 r. w godz. 9.00 – 12.30 i 15.00 – 18.30 (Bruksela)
- 21 marca 2012 r. w godz. 9.00 – 12.30 i 15.00 – 18.30 (Bruksela)

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 17.42.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P) (2), Kinga Gál (VP) (2), Sophia in 't Veld (VP) (1, 2), Salvatore Iacolino (VP) (2), Kinga Göncz (VP) (1, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jan Philipp Albrecht (1, 2), Sonia Alfano (1, 2), Roberta Angelilli (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Simon Busuttil (1, 2), Wim van de Camp (2), Philip Claeys (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Ioan Enciu (1, 2), Frank Engel (1, 2), Cornelia Ernst (2), Tanja Fajon (1), Monika Flašíková Beňová (2), Nathalie Griesbeck (2), Sylvie Guillaume (2), Ágnes Hankiss (1, 2), Anna Hedh (1, 2), Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Timothy Kirkhope (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Anthea McIntyre (1, 2), Monica Luisa Macovei (2), Svetoslav Hristov Malinov (2), Clemente Mastella (2), Véronique Mathieu (1, 2), Claude Moraes (2), Antígoni Papadopoulou (2), Georgios Papanikolaou (2), Jacek Protasiewicz (2), Carmen Romero López (1, 2), Renate Sommer (1), Rui Tavares (1), Kyriacos Triantaphyllides (2), Axel Voss (1, 2), Renate Weber (1, 2), Josef Weidenholzer (1, 2), Cecilia Wikström (2), Tatjana Ždanoka (2), Auke Zijlstra (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Alexander Alvaro (1), Elena Oana Antonescu (2), Andrew Henry William Brons (2), Lorenzo Fontana (1, 2), Ana Gomes (1), Monika Hohlmeier (1, 2), Stanimir Ilchev (1), Cornelis de Jong (2), Franziska Keller (2), Adam Kósa (2), Petru Constantin Luhan (2), Krisztina Morvai (1), Hubert Pirker (1, 2), Kārlis Šadurskis (2), Carl Schlyter (2), Marco Scurria (2), Bogusław Sonik (2), Michèle Striffler (2), Marie-Christine Vergiat (1, 2), Janusz Wojciechowski (1)

187 (2)
193 (3)
Jiří Maštálka (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 27.2.2012
(2) 28.2.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Wammen, Heltberg Auken, Jorgensen, Justesen, K. Korsgaard, N. Larsen, L. Mandel, L. Solskov Lind, Svanberg (DK Pres.), Djian, J. Pohjanmäk, G. Stessens, M-C. Van Lamswerde, (S-G), D. Chipoy (P.R. FR), C. Stephanides, C. Tzika (P.R. CY), M. De Ruiter (P.R. NL), Adrian Chrobot (P.R. PL), G. Knott (P.R. UK)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
C. Malmström, F. Le Bail, P. Michou, S. Beernaerts, M. Carlin, J. Deka, A. Herbowska, M Jagiello, R. Jansky, F. Lutz, M. Martinez-Almeida, J. Nunes de Almeida, R. Pine, B. Pyke, R. Priebe, S. Ryan, O. Tell, D. Vassiliadou, C. Verklej
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
N. Levine (EEAS), de Biolley (CoE), O. Martinů

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Leguay, Nadkarni (EP), F. Stolianoff	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI	Alvargonzalez Figaredo, Laera, Speiser Ceuca, Lemarchal, Kampl, Piri Glatigny, Joukes, Marzocchi, Rasmussen De Jong, Wild Dimitrovs, Sidenius, Van Ballegooij Chautzaras, Kramer, Tamburini, Tonsberg, Winants

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Dirrig	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Perez-Guzman
DG IPOL	Hartmann
DG EXPO	
DG COMM	Dasilva, Neascu
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Tamasauskaite
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
A. Auersperger Matic, M. Dean, S. Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
A. Cahen, H. Calers, D. Ciuche, A. Erbeznik, M. Gandolfo, C. Gualtieri, A. Laudanna, R. Panizza, E. Punkstins, P. Van De Peer, I. Vasiliiu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
P. Götz, M. Lazarova	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

